Cuento No. 1. Hachi. Guía Fonética.

Hachi wa kodomono inudesu
「ハチ」は、子どもの　犬です。
Hachi es un cachorrito.

daigakuno senseiga hachi o moraimashita
大学の　先生が、ハチを　もらいました。
Un profesor de universidad recibió a Hachi.

hachito senseiwa isshoni asobimasu
ハチと　先生は、一緒に　遊びます。
Hachi y el maestro juegan juntos.

hachito senseiwa isshoni gohanwo tabemasu
ハチと　先生は、一緒に　ご飯を　食べます。
Hachi y el maestro comen juntos.

isshoni o furoni hairimasu
一緒に　お風呂に　入ります。
Se bañan juntos.

isshoni nemasu
一緒に　寝ます。
Duermen juntos.

senseiwa mainichi daigaku e i kimasu
先生は、毎日、大学へ　行きます。
El maestro va todos los días a la universidad.

hachiwa asa senseito isshoni eki e i kimasu
ハチは　朝、先生と　一緒に　駅へ　行きます。
Todas las mañanas, Hachi va junto con el maestro a la estación de tren.

senseiwa shibuyade denshani noborimasu
先生は、渋谷駅で　電車に　乗ります。
El maestro se sube al tren en la estación de Shibuya.

hachi ittekimasu
「ハチ、行ってきます」
“Hachi ya me voy”

wanwan
「ワンワン」
“Guau guau”

hachiwa uchie kaerimasu
ハチは、うちへ　帰ります。
Hachi regresa a casa.

hachiwa yuugata shibuyaeki e ikimasu
ハチは、夕方、渋谷駅へ　行きます。
En la tarde, Hachi va a la estación de Shibuya.

senseiga densha o orimasu
先生が、電車を　降ります。
El maestro se baja del tren.

hachi tadaima
「ハチ、ただいま」
“Hachi, ya llegué”

wanwan
「ワンワン」
“Guau guau”

hachiwa ureshiidesu
ハチは　うれしいです。
Hachi está feliz.

hachito senseiwa isshoni uchie kaerimasu
ハチと　先生は、一緒に　うちへ　帰ります。
Hachi y el maestro regresan a casa juntos.

sonohimo hachiwa asa senseito isshoni shibuyaeki e i kimashita
その日も、ハチは、朝、先生と　一緒に　渋谷駅へ　行きました。
Un día en la mañana, Hachi y el maestro fueron juntos a la estación de Shibuya.

hachi i ttekimasu
「ハチ、行ってきます」
“Hachi, ya me voy”

wanwan
「ワンワン」
“Guau guau”

senseiwa daigaku e i kimashita
先生は、大学へ　行きました。
El maestro se fue a la universidad.

hachiwa yuugata shibuyaeki e i kimashita
ハチは、夕方、渋谷駅へ　行きました。
En la tarde, Hachi fue a la estación de Shibuya.

demo senseiwa kaerimasendeshita
でも、先生は　帰りませんでした。
Pero el maestro no regresó.

senseiwa sonohi daigakude taoremashita
先生は、その日、大学で　倒れました。
Ese día, el maestro se desmayó en la universidad.

soshite daigakukara byouin e ikimashita
そして、大学から　病院へ　行きました。
Después, fue desde la universidad hasta el hospital.

senseiwa mou kaerimasen
先生は、もう、帰りません。
El maestro ya no regresará.

senseiwa mou imasen
先生は、もう、いません。
El maestro ya no existe.

demo hachiwa sorega wakarimasen
でも、ハチは、それが　わかりません。
Pero eso Hachi no lo entiende.

hachiwa mainichi yuugata shibuyaeki e ikimashita
ハチは、毎日、夕方、渋谷駅へ　行きました。
Todos los días en la tarde, Hachi fue a la estación de Shibuya.
soshite sensei o machimsahita
そして、先生を　待ちました。
Y después, esperó al maestro.

denshaga kimashita senseiwa kaerimasen
電車が　来ます。先生は　帰りません。
Viene un tren. El maestro no regresa.

mata denshaga kimasu senseiwa kaerimasen
また、電車が　来ます。先生は　帰りません。
Otra vez viene un tren. El maestro no regresa.

natsu g a　k i m a s u　aki g a　k i m a s u　fuyu g a　k i m a s u
夏が　来ます。秋が　来ます。冬が　来ます。
Viene el verano, viene el otoño, viene el invierno,

s o s h i t e　haru g a　k i m a s u
そして、春が　来ます。
y después viene la primavera.

ame g a　f u r i m a s u　yuki g a　f u r i m a s u　kaze g a　f u k i m a s u
雨が　降ります。雪が　降ります。風が　吹きます。
Llueve, Cae la nieve, el viento sopla.

h a c h i w a　mainichi　yuugata　shibuyaeki e　i k i m a s u
ハチは、毎日、夕方、渋谷駅へ　行きます。
Hachi, todos los días en la tarde, va a la estación de Shibuya.

sensei o　m a c h i m a s u　senseiwa　kae r i m a s e n
先生を　待ちます。先生は、帰りません。
Espera al maestro. El maestro no regresa.

h a c h i w a　juunen　mainichi　shibuyaeki e　i k i m a s h i t a
ハチは　十年、毎日、渋谷駅へ　行きました。
Hachi fue a la estación de Shibuya todos los días por 10 años.

ima　shibuyaekin o　mae n i　h a c h i n o　zou g a　a r i m a s u
今、渋谷駅の　前に、ハチの　像が　あります。
Actualmente, enfrente de la estación de Shibuya, hay una estatua de Hachi.

Material desarrollado por JC Sakura. Su reproducción o distribución en otros medios está prohibida.

JC SAKURA
La escuela de japonés en Monterrey



No te pierdas los demás cuentos y sigue aprendiendo japonés.
Mantente al tanto de nuestras redes sociales y sitio web.

¿Quieres aprender japonés de verdad?

Contáctanos y podrás obtener una **beca de hasta el 20%.**

¡No lo pienses más! ***Verdaderos maestros del idioma japonés te esperan.***

Somos... ***La escuela de japonés en Monterrey***